

# COMMUNITY CLASSIFIEDS

THE ASIAN REPORTER CAN BE PICKED UP ON THE FIRST & THIRD MONDAY EACH MONTH AT MANY LOCATIONS, INCLUDING:

**Uwajimaya**  
10500 SW  
Beaverton-Hillsdale  
Hwy., Beaverton

**Tin Seng Trading**  
8350 SE Division St.  
Portland

**H Mart**  
13600 SW Pacific  
Hwy., Tigard

**Lily Market**  
11001 NE Halsey St.  
Portland

**Lao Vieng Market**  
1032 N Killingsworth  
St., Portland

**Hong Phat Supermarket**  
101 SE 82nd Ave.  
Portland

**BUSINESS OPPORTUNITIES**

**INTERPRETERS NEEDED!!**  
Telanguage Services is hiring individuals fluent in English and all Asian dialects. Well-paid, flexible hours, exciting opportunity. Earn \$\$\$ while helping your community. Call: (503) 535-2173

**FREE Used Newspapers**

**FREE NEWSPAPERS!**  
Does your garden need protection for winter? Are you an art teacher who has an upcoming papier-mâché project? Are you a dog owner training a puppy? Does your business need packing material? First come, first served! Call (503) 283-4440, ext. #, or e-mail <news@asianreporter.com>.

Fax your advertisement to: (503) 283-4445

**PROFESSIONAL SERVICES**

**Custom Fabrication**  
CUSTOM BUILT TRAILERS, TRAILER PARTS, AND CUSTOM FABRICATION  
Commercial truck to RV toter conversions. Custom built service bodies to fit every need. We specialize in class 8 Volvo conversions. Contact: That Trailer Guy (503) 481-9754 <www.thattrailerguy.com>

**Home Entertainment**

**HOME ENTERTAINMENT INSTALLATION**  
Need stereo & HDTV set-up for the perfect home theater surround sound? We can do it! Great prices, expert service! Call Digital Connections at (971) 853-2576.

**SURFING THE WEB?**  
Check out current job listings, news from Asia, past stories, lists of community groups, and more online: <www.asianreporter.com>

**PROFESSIONAL SERVICES**

**Party Rentals & Supplies**  
**YOU'RE INVITED PARTY RENTALS**  
Serving Willamette Valley wine country & elsewhere. Tables, chairs, linens, china, satin overlays, serving items, and more!  
For info, call (503) 857-2706 or visit <www.yourinvitedpartyrentals.com>.


**REAL ESTATE**

**For Sale/For Lease**  
**STOREFRONT SPACE FOR LEASE**  
1,200-square-foot storefront space for lease. Located on N. Killingsworth Street, near PCC Cascade. For more information, call (503) 312-5224.

**Looking for a new career?**  
Turn to page 14 to view new openings listed in our Northwest Job Market section.

**REAL ESTATE For Sale/For Lease**

**FOR SALE TURN-KEY RESTAURANT & REAL ESTATE**  
Owner is motivated and ready to retire



- ♦ Fully equipped
- ♦ Built-in clientele
- ♦ Located in Prineville
- ♦ \$895,000

**RE/MAX Out West Realty**  
Bee Cushman, Broker  
(541) 771-5646  
beecushman@remax.net

**SUBSCRIPTION Coupon**

**SUBSCRIPTION COUPON**  
Have *The Asian Reporter* delivered directly to your home or office and receive a \$5.00 discount.  
See page six for subscription options and an order form.  
Limited to new subscribers. Expiration date: 3/31/2017. (Please attach coupon)

**YOU DON'T WANT THEM RESPONDING TO YOUR TEXT.**



**STOP TEXTS STOP WRECKS.ORG**

Ad Council NHTSA

**2017 ADVERTISING RATES & ORDER FORM:**  
Phone: (503) 283-4440 \* Fax: (503) 283-4445 \* E-mail: ads@asianreporter.com

**Display Space (Asia, Ed-Op, Community, A.C.E. sections)**  
\$22.00 per column inch; Reservation deadline: Wednesday prior to the next issue by 1:00pm

**Special "Business Card" Display Ad:**  
 \$70 per issue  \$190 for 3 consecutive issues  \$330 for 6 consecutive issues (3 months)

**Northwest Job Market/Bids & Public Notices section**  
\$22.00 per column inch; Text/Fax deadline: Friday prior to the next issue by 2:00pm

**Community Classified Page**  
 **Boxed Ad**  
 \$22.00 per column inch; Text/Fax deadline: Friday prior to the next issue by 2:00pm

**Line Ad (up to 35 words):**  
 \$22 per issue  \$51 for 3 consecutive issues  \$90 for 6 consecutive issues

**Name Listing (4 lines maximum ~ about 10 words):**  
 \$14 per issue  \$30 for 3 consecutive issues  \$51 for 6 consecutive issues

Prepayment required with Line Ad, Name Listing & Business Card.  
 Add \$1.00 per issue per line for bold headings (Line Ad & Name Listing).  
 Add 25¢ per word per issue after 35 words (Line Ad).  
 All advertisements must be submitted in writing; no phone ads accepted.

**The Asian Reporter**

Main classification: \_\_\_\_\_ Run date(s): \_\_\_\_\_ Total ad cost: \_\_\_\_\_

Ad type (circle one): Display ad Business Card Box ad Line ad Name listing ad

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_ City/State/ZIP: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Ad copy (attach a separate sheet if necessary):  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Mail, Fax or Deliver with payment to:**  
Asian Reporter Classifieds, 922 N Killingsworth Street, Suite 2D, Portland, OR 97217-2220  
Fax: (503) 283-4445 \* E-mail: <ads@asianreporter.com>  
**For Visa, Mastercard, or American Express payment only:**

Name (as it appears on the card): \_\_\_\_\_

TYPE OF CARD (circle): VISA Mastercard American Express

Exp. Date: \_\_\_\_\_ Zip Code & Address of Cardholder: \_\_\_\_\_

Card Number: \_\_\_\_\_ Security Code: \_\_\_\_\_

**SAVE THE DATE!**  
**The Asian Reporter Foundation's 19th Annual Scholarship & Awards banquet will be held Thursday, April 20, 2017 at Portland's TAO Event Center.**

**The awards banquet features:**

- ♦ Most Honored Elder Awards
- ♦ Exemplary Community Volunteer Awards
- ♦ College Scholarship Awards
- ♦ Ethnic dinner
- ♦ Cultural entertainment
- ♦ Silent auction

For more information, or to buy tickets, call (503) 283-0595, e-mail <AR.Foundation@asianreporter.com>, or visit <www.ARFoundation.net>.

The TAO Event Center is located at 631 N.E. Grand Avenue in Portland, near the Oregon Convention Center.

**Celebrate the Year of the Rooster!**  
January 28, 2017 to February 15, 2018

The Asian Reporter's Lunar New Year special issue in honor of the Rooster is available online at <www.asianreporter.com>.

